



## CONVENIO DE COTUTELA DE TESIS

El Rector de la Universidad de Córdoba, España (UCO), Dr. José Carlos Gómez Villamandos

Y el Rector de la Universidad politécnica de Marche, Italia, Prof. Gian Luca Gregori.

Las dos partes se reconocen la capacidad legal necesaria para formalizar y firmar este Convenio,

De acuerdo con las regulaciones siguientes:

- En España, Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades; el Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan los Estudios de Doctorado; los Estatutos de la Universidad de Córdoba; así como la Normativa Reguladora de los Estudios de Doctorado de la Universidad de Córdoba y el Reglamento de los Cursos de Doctorado de la Universidad Politécnica de Marche, emitido por Decreto Rectoral n. 694 del 07.01.2013 y posteriores modificaciones y adiciones;

### DECLARAN:

Que las dos instituciones desean instaurar y desarrollar una cooperación científica que favorezca la movilidad de los candidatos al doctorado, así como iniciativas de colaboración en materia de investigación.

En este contexto, las dos instituciones

### ACUERDAN

Establecer un convenio para la cotutela de la Tesis Doctoral de D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez, con el Título: "Characterization of candidate genes and promoter sequences from strawberry to improve flowering and resistance to pathogens through New Breeding Technologies (NBT)"

### CONDICIONES ADMINISTRATIVAS

#### Artículo 1. Inscripción

El doctorando D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez, matriculado en la Universidad de Córdoba en el curso de doctorado en Ingeniería Agraria, Alimentaria, Forestal y de Desarrollo Rural Sostenible, deberá estar inscrito para la realización de su tesis en régimen de cotutela, a partir del curso académico 2021-2022., durante un periodo no



## AGREEMENT FOR THE JOINT SUPERVISION OF A THESIS

The Chancellor of the University of Córdoba, Spain (UCO), Dr. José Carlos Gómez Villamandos

And the Chancellor of the Marche Polytechnic University, Italy, Prof. Gian Luca Gregori

Each acknowledging that the other is legally empowered to enter into this agreement,

In due observance to the following regulations:

-The Spanish the Organic Law 6/2001 of 21 December, of Universities; Royal Decree 99/2011, of January 28, by which the PhD is regulated; the Statutes of the University of Cordoba; as well as the regulations of Doctoral Studies at the University of Córdoba, and the Doctoral Courses Regulation of the Marche Polytechnic University, issued by Rectoral Decree n. 694 dated 01.07.2013 and subsequent amendments and additions;

### HEREBY DECLARE:

That the two institutions seek to develop and enhance their scientific cooperation with a view to favouring the mobility of PhD candidates, and to embark upon joint research initiatives.

Accordingly, the two institutions

### AGREE

To undertake the joint supervision of the Doctoral Thesis of Miss M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez, entitled: "Characterization of candidate genes and promoter sequences from strawberry to improve flowering and resistance to pathogens through New Breeding Technologies (NBT)".

### ADMINISTRATIVE TERMS

#### Article 1. Registration

The PhD Candidate, Miss M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez, enrolled at the University of Cordoba in the PhD course in Ingeniería Agraria, Alimentaria, Forestal y de Desarrollo Rural Sostenible, shall be registered for the preparation of a jointly-supervised thesis, from the academic year 2021-2022 onwards.

inferior a dos cursos académicos ni superior a cinco. El periodo de trabajo estará repartido entre las dos instituciones. El tiempo de estancia en cada una de las dos universidades no será inferior a seis meses; podrá realizarse de una sola vez o por periodos de al menos 2 meses. En particular, la estudiante se matriculará en el curso de doctorado de Ciencias Agrícolas, Alimentarias y Ambientales ciclo XXXVI en la Universidad Politécnica de Marche, Italia, donde pasará un período de diez meses durante su segundo año de doctorado (aa 2021/2022), y un período total de dos meses para su tercer año de doctorado (aa 2022/2023).

**Artículo 2. Años de formación universitaria exigidos para la admisión a los Cursos de Doctorado** El doctorando D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez, deberá cumplir todos los requisitos establecidos por ambas instituciones en relación a la admisión al programa de doctorado, su progreso y evaluación. En particular, para ser considerado para la admisión, el solicitante debe haber completado un mínimo de cinco años de estudio (educación superior).

### **Artículo 3. Derechos de inscripción**

El doctorando D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez estará inscrito en las dos universidades. Abonará los derechos de inscripción en la Universidad de Córdoba, y será exonerado de los mismos en la Universidad politécnica de Marche, Italia, excepto la tasa regional de 156,00 euros que debe pagar el estudiante para la inscripción en cada año académico (2021/2022, 2022/2023).

### **Artículo 4. Cobertura social**

El doctorando D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez se beneficiará del régimen de seguridad social vigente en la institución de origen (Universidad de Córdoba).

El doctorando será responsable de su cobertura sanitaria en caso de enfermedad y accidente durante su estancia en cada una de las universidades. Así mismo, será responsable de adquirir un seguro de repatriación en caso de enfermedad o accidente durante los períodos de movilidad, de acuerdo con la normativa de cada universidad. Finalmente, estará obligado a ser titular de una garantía de responsabilidad civil válida para la duración de su estancia en el seno de la universidad en la que realice las estancias.

### **Artículo 5. Becas y asignaciones**

La Candidata a Doctorado, Srta. M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez obtendrá una beca de 12 meses (a partir del 10 de enero de 2022) en el proyecto titulado: ““Trasformazione genetica di fragola (*Fragaria x ananassa*) per l'espressione di costrutti intragenici”, financiado por los proyectos CREA BIOSOSFRU y PON RESO, supervisado por el Prof. Bruno Mezzetti.

### **Artículo 6. Financiación de los gastos del tribunal**

The study period will be divided between the two institutions. A minimum of six months shall be spent at each University all at once, or in periods of at least two months. In particular, the student will be enrolled at the PhD course of Agricultural, Food and environmental Sciences XXXVI cycle at the Marche Polytechnic University, Italy, where she will spend a period of ten months during her second year of PhD (a.a 2021/2022), and a total period of two months for her third year of PhD (a.a 2022/2023).

### **Article 2. Years of university education required for the admission to PhD Courses**

The PhD Candidate, Miss M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez, must meet all the requirements of both institutions regarding admission to the doctoral program, their progress and evaluation. In particular, in order to be considered for admission, the applicant should have completed a minimum of five years of study (*higher education*).

### **Article 3. Registration Fees**

The PhD Candidate, Miss M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez shall be registered at both Universities. She will pay registration fees at the University of Córdoba and will be exempted from the payment of fees at the Marche Polytechnic University, Italy, except for the regional fee of 156,00 euro that must be paid by the student for the enrollment at each academic year (2021/2022, 2022/2023).

### **Article 4. Social Security Cover**

The PhD Candidate, Miss M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez will be covered by the social security regime in force at the home institution (University of Córdoba)

The doctorate student will be responsible for their health coverage in case of illness or accident during their stay at each of the universities. Likewise they are responsible for purchasing repatriation insurance in case of illness or accident during periods of mobility, according to the rules of each university. Finally, they will be obliged to hold valid civil liability insurance for the duration of their stay within the university where they are studying.

### **Article 5. Fellowship and allowances**

The PhD Candidate, Miss M<sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez will be granted a fellowship of 12 months (from the 10<sup>th</sup> January, 2022) on the project entitled: ““Trasformazione genetica di fragola (*Fragaria x ananassa*) per l'espressione di costrutti intragenici”, financed by the projects CREA BIOSOSFRU and PON RESO, supervised by Prof. Bruno Mezzetti.

### **Article 6. Payment of the expenses for the PhD**

La universidad en que se celebre la Tesis financiará los gastos del Tribunal, de acuerdo con lo estipulado en la misma para la modalidad de mención Doctorado Internacional.

## CONDICIONES ACADÉMICAS

### Artículo 7. Elaboración de la tesis

El doctorando efectuará su trabajo de investigación bajo el control y responsabilidad de los siguientes directores de tesis, en cada una de las dos universidades:

#### Por la Universidad de Córdoba

Director: Dr. José Luis Caballero Repullo

NIF: 30432037R

Director: Dr. Juan Muñoz Blanco

NIF: 30401988J

Programa de Doctorado: Ingeniería Agraria, Alimentaria, Forestal y de Desarrollo Rural Sostenible

#### Por la Universidad Politécnica de Marche

Director: Dr Silvia Sabbadini

Passport number: 923074

Departamento: Scienze Agrarie, Alimentari ed Ambientali (D3A)

Estos profesores se comprometen a ejercer plena, coordinada y conjuntamente la dirección de la citada Tesis Doctoral. El Informe positivo de ambos supervisores será un prerequisito necesario para la admisión de la Tesis a su examen final.

### Artículo 8. Condiciones de presentación y defensa

*El tribunal* ante el que se defenderá la Tesis se decidirá de mutuo acuerdo entre las dos universidades y su composición se regulará por la normativa vigente en la universidad en que se presente. Debe incluir a profesores de ambas instituciones.

*La tesis:* Será defendida en la **Universidad de Córdoba**. Será redactada y defendida en inglés y completada por un resumen en español/inglés.

*El título:* Aprobada la tesis, ambas universidades se comprometen a expedir los correspondientes títulos de Doctor sobre la base de un único informe de discusión. En el título de Doctor se incluirá la mención de "Tesis en régimen de cotutela con la Universidad politécnica de Marche"

*Registro, derechos de autoría y reproducción:* El doctorando se compromete a respetar la normativa vigente en cada uno de los países para el registro, derechos de autoría y reproducción de la Tesis Doctoral.

### Artículo 9. Vigencia del Convenio

Este acuerdo entrará en vigor el día en que esté firmado por ambas partes. Será válido por 5 años, renovado o terminado en cualquier momento, por mutuo acuerdo entre las partes o a instancias de cualquiera de las dos universidades.

### Examining Committee

The university where the thesis is defended shall finance the committee's expenses, according to the provisions on theses determined under the International Doctorate framework.

## ACADEMIC TERMS

### Article 7. Thesis preparation

The PhD candidate will undertake research work under the guidance and responsibility of the following thesis supervisors at each University:

#### At the University of Cordoba

Supervisor: Prof. José Luis Caballero Repullo

NIF: 30432037R

Co-Supervisor: Dr. Juan Muñoz Blanco

NIF: 30401988J

Doctoral Program: Ingeniería Agraria, Alimentaria, Forestal y de Desarrollo Rural Sostenible

#### At the Marche Polytechnic University

Supervisor: Dr Silvia Sabbadini

Identity card number: 923074

Department: Scienze Agrarie, Alimentari ed Ambientali (D3A)

The above supervisors undertake to provide the fully-coordinated joint supervision of the mentioned Doctoral Thesis. The positive assessment of both thesis supervisors shall be a necessary prerequisite for admission to the final examination

### Article 8. Submission and defence of the thesis

*The panel* before which the thesis must be defended will be appointed by agreement between the two universities and its composition shall be governed by the laws in force in the country of the university where the thesis defense will take place. It should include professors from both universities

*Thesis:* The thesis shall be read at the **University of Córdoba**. It will be written and read in English, and will include an extended summary Spanish/English.

*Degree:* Once the thesis has been successfully examined, both universities shall award the degree of Doctor, on the basis of a single discussion report. The PhD degree certificate will include the mention: "Jointly supervised with the Marche Polytechnic University"

*Registration and copyright:* The PhD candidate undertakes to comply with the regulations in force in each country with regard to the registration and copyright of the Doctoral Thesis.

### Article 9. Term of the Agreement

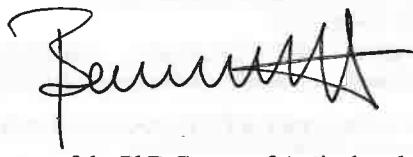
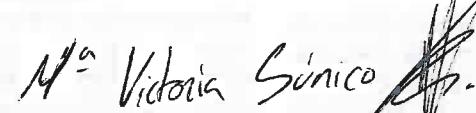
This agreement shall enter into force on the date of signature by both parties. It will be valid for five years, renewable by mutual agreement of the parties or terminated at any time by mutual agreement between the parties or at the request of either of the two universities.

**Firmas**

En prueba de lo cual, este Acuerdo se firma por duplicado con el mismo contenido, en español y en inglés, quedando un original en poder de cada institución.

**Signature**

In witness whereof, this Agreement is hereby signed in duplicate with the same content, in Spanish and English, one being held by each of the parties.

Córdoba, 10./. Mayo/ 2022  Dr. D. José Carlos Gómez Villamandos Rector de la Universidad de Córdoba.	Córdoba, ...../...../ 2022  Dra. Inmaculada Luque Moreno Directora de la Escuela de Doctorado Universidad de Córdoba.
Dr. José Luis Caballero Repullo  Director de Tesis Universidad de Córdoba	Prof. Gian Luca Gregori The Chancellor of Marche Polytechnic University Prof. Bruno Mezzetti  Coordinator of the PhD Course of Agricultural, Food and Environmental Sciences Marche Polytechnic University
Dr. Juan Muñoz Blanoo  Director de Tesis Universidad de Córdoba	Dr Silvia Sabbadini  Thesis supervisor Department of Agricultural, Food and Environmental Sciences (D3A) Marche Polytechnic University
Mr./Mrs. M <sup>a</sup> Victoria Súnico Sánchez  The doctorate candidate, NIF [REDACTED]	